

642589-2026 - Hange

Poola – Tsiviilehitustööde tehnilise projekteerimise teenused – Opracowanie kompletnej dokumentacji projektowej i uzyskanie decyzji administracyjnych dla zadania pn. „Polder Oława-Lipki - prace przygotowawcze”

OJ S 180/2026 17/09/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

E-posti aadress: emilia.staniek@wody.gov.pl

Hankija õiguslik vorm: Avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Keskkonnakaitse

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Opracowanie kompletnej dokumentacji projektowej i uzyskanie decyzji administracyjnych dla zadania pn. „Polder Oława-Lipki - prace przygotowawcze”

Kirjeldus: Przedmiotem zamówienia jest wykonanie usługi polegającej na opracowaniu kompletnej dokumentacji analitycznej, koncepcyjnej, projektowej, formalno-prawnej i kosztorysowej wraz z uzyskaniem wymaganych prawem zgód, opinii, uzgodnień i decyzji administracyjnych dla zadania pn. „Polder Oława-Lipki - prace przygotowawcze”. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera Załącznik Nr 2 do SWZ – Opis przedmiotu zamówienia wraz z załącznikami

Menetluse tunnus: 93cac5e4-5339-4915-8214-5b8fec40c276

Sisemine tunnus: V.ROZ.270.2.136.2026

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 71322000 Tsiviilehitustööde tehnilise projekteerimise teenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Wrocławski (PL518)

Riik: Poola

Lisateave: obszar polderu Oława-Lipki, prawy brzeg Odry, rejon miejscowości Lipki, Bystrzyca, Oława, Stary Górnik i Stary Otok, gminy Oława i Jelcz-Laskowice.

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel: art. 108 ust 1 pkt 6 ustawy Pzp
Korruptsioon: art. 108 ust 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp
Pettus: art. 108 ust 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp
Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: art. 108 ust 1 pkt 1 H i 2 ustawy Pzp
Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped: art. 108 ust 1 pkt 5 ustawy Pzp
Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid: art. 108 ust 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp
Rahapesu või terrorismi rahastamine: art. 108 ust 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp
Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: art. 108 ust 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp
Ennetähtaegne lõpetamine, kahjutasu või võrreldavad sanktsioonid: art. 109 ust 1 pkt 7 ustawy Pzp
Kuritegelikus ühenduses osalemine: art. 108 ust 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp
Valeandmete esitamine, teabe esitamata jätmine, suutmatuse nõutud dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine: art. 109 ust 1 pkt 8-10 ustawy Pzp
Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine: art. 108 ust 1 pkt 3 ustawy Pzp
Maksude tasumise kohustuse rikkumine: art. 108 ust 1 pkt 3 ustawy Pzp

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Opracowanie kompletnej dokumentacji projektowej i uzyskanie decyzji administracyjnych dla zadania pn. „Polder Oława-Lipki - prace przygotowawcze”
Kirjeldus: Przedmiotem zamówienia jest wykonanie usługi polegającej na opracowaniu kompletnej dokumentacji analitycznej, koncepcyjnej, projektowej, formalno-prawnej i kosztorysowej wraz z uzyskaniem wymaganych prawem zgód, opinii, uzgodnień i decyzji administracyjnych dla zadania pn. „Polder Oława-Lipki - prace przygotowawcze”. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera Załącznik Nr 2 do SWZ – Opis przedmiotu zamówienia wraz z załącznikami.

Sisemine tunnus: V.ROZ.270.2.136.2026

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 71322000 Tsiviilehitustööde tehnilise projekteerimise teenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Wrocławski (PL518)

Riik: Poola

Lisateave: obszar polderu Oława-Lipki, prawy brzeg Odry, rejon miejscowości Lipki, Bystrzyca, Oława, Stary Górnik i Stary Otok, gminy Oława i Jelcz-Laskowice.

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 24 Kuud

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida rahastatakse täielikult või osaliselt ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Asjakohased haridus- ja kutsekvalifikatsioonid

Valikukriteeriumi kirjeldus: Doświadczenie: a) Wykonawca musi wykazać, że w okresie ostatnich 10 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, należycie zrealizował co najmniej 1 dokumentację projektową obejmującą projekt budowlany, dotyczącą budowy, przebudowy, odbudowy lub rozbudowy budowli stale piętrzącej wodę, zbiornika suchego lub budowli przeznaczonej do ochrony przeciwpowodziowej minimum III klasy budowli hydrotechnicznych, na podstawie której uzyskano decyzję o pozwoleniu na budowę lub pozwoleniu na realizację inwestycji.

Kriteerium: Asjakohased haridus- ja kutsekvalifikatsioonid

Valikukriteeriumi kirjeldus: b) Projektantem – osobą posiadającą uprawnienia do projektowania bez ograniczeń w specjalności inżynierskiej hydrotechnicznej (lub uprawnienia równoważne), z doświadczeniem w ostatnich 10 latach jako autor/projektant główny projektu budowlanego spełniającego jeden z poniższych wariantów: wariant A: projekt budowy/odbudowy/rozbudowy /nadbudowy/przebudowy wałów przeciwpowodziowych co najmniej II klasy o łącznej długości co najmniej 1 km, na podstawie którego uzyskano decyzję o pozwoleniu na budowę lub pozwoleniu na realizację inwestycji – oraz projekt budowy/odbudowy/rozbudowy/nadbudowy /przebudowy obiektu hydrotechnicznego o wartości robót co najmniej 15 000 000,00 zł brutto (np. śluza, kanał na rzece, opaski, ostrogi brzegowe, jaz stały/ruchomy o minimalnej wysokości piętrzenia 1,0 m lub urządzenie upustowe/zrzutowe), na podstawie którego uzyskano decyzję o pozwoleniu na budowę lub pozwoleniu na realizację inwestycji; wariant B: projekt budowy/odbudowy/rozbudowy/przebudowy zbiornika wielofunkcyjnego, retencyjnego lub suchego, o minimum III klasie obiektów hydrotechnicznych, na podstawie którego uzyskano decyzję o pozwoleniu na budowę lub pozwoleniu na realizację inwestycji. c) co najmniej jedną osobą posiadającą uprawnienia do ustalania warunków geologiczno-inżynierskich na potrzeby zagospodarowania przestrzennego i posadowienia lub uprawnienia równoważne. d) co najmniej jedną osobą posiadającą uprawnienia do geodezyjnych pomiarów sytuacyjno-wysokościowych, realizacyjnych i inwentaryzacyjnych oraz do rozgraniczania i podziału nieruchomości i sporządzania dokumentacji do celów prawnych

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Kirjeldus: Kryterium: Cena ofertowa brutto (C): 60% = 60 pkt Każda z ważnych ofert będzie punktowana poprzez porównanie ceny brutto oferty badanej do ceny brutto najniższej ze wszystkich ważnych ofert, wg wzoru: Cena ofertowa brutto najniższa (zł) ilość punktów za cenę ofertową brutto = _____ x 60 pkt Cena ofertowa brutto oferty badanej (zł)

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Kryterium: Dodatkowe doświadczenie osoby wskazanej do pełnienia funkcji Projektanta (jako projektant główny) (Do): 40% = 40 pkt Punkty przyznawane są za dodatkowe projekty budowlane (ponad projekt/projekty wykorzystane do wykazania warunku udziału w postępowaniu), wykonane w ciągu ostatnich 15 lat jako projektant główny, w zakresie: budowy /odbudowy/rozbudowy/nadbudowy/przebudowy wałów przeciwpowodziowych co najmniej II klasy o łącznej długości co najmniej 1 km, na podstawie projektu uzyskano pozwolenie na budowę lub pozwolenie na realizację inwestycji; lub budowy/odbudowy/rozbudowy/nadbudowy

/przebudowy obiektu hydrotechnicznego o wartości robót co najmniej 15 000 000,00 zł brutto, takiego jak śluza lub kanał na rzece, opaski, ostrogi brzegowe, jaz stały/ruchomy o minimalnej wysokości piętrzenia 1,0 m lub urządzenie upustowe/zrzutowe, na podstawie projektu uzyskano pozwolenie na budowę lub pozwolenie na realizację inwestycji; lub budowy /odbudowy/rozbudowy/przebudowy zbiornika wielofunkcyjnego, retencyjnego lub suchego o minimum III klasie obiektów hydrotechnicznych, na podstawie projektu uzyskano pozwolenie na budowę lub pozwolenie na realizację inwestycji. Punktacja: 0 dodatkowych projektów – 0 pkt. 1 dodatkowy projekt – 10 pkt. 2 dodatkowe projekty – 20 pkt. 3 dodatkowe projekty – 30 pkt. 4 i więcej dodatkowych projektów – 40 pkt.

5.1.11. Hankedokumendid

Hankedokumentide address: <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl/pn/pgwwp/demand/320347/notice/public/details>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise address: <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl/pn/pgwwp/demand/320347/notice/public/details>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 20/10/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 20/10/2026 09:05:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: 1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp, przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w Dziale IX ustawy Pzp, na zasadach i w terminach określonych dla wartości zamówienia równej lub przekraczającej kwoty określone w przepisach określonych w art. 2 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp. 2. Środkami ochrony prawnej, o których mowa w pkt 19.1 SWZ są: 2.1 Odwołanie. 2.2 Skarga do sądu. 3. Kwestie dotyczące odwołania uregulowane są w art. 513–578 ustawy Pzp. 4. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej stronom i uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Kwestie dotyczące skargi do sądu regulowane są w art. 579–590 ustawy Pzp.

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

Registreerimisnumber: 368302575

Osakond: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

Postiaadress: ul. Tytusa Chałubińskiego 8

Linn: Warszawa

Sihtnumber: 00-613

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Riik: Poola

E-posti aadress: emilia.staniek@wody.gov.pl

Telefon: +48 (71) 337 89 15

Internetiaadress: <https://www.gov.pl/web/wody-polskie>

Teavevahetuse lõpp-punkt (URL): <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl/>

Hankija profiil: <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl/>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Krajowa Izba Odwoławcza

Registreerimisnumber: 5262239325

Postiaadress: ul. Postępu 17a

Linn: Warszawa

Sihtnumber: 02-676

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Riik: Poola

E-posti aadress: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: +48 22 4587800

Internetiaadress: www.uzp.gov.pl

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0000

Ametlik nimi: Publications Office of the European Union

Registreerimisnumber: PUBL

Linn: Luxembourg

Sihtnumber: 2417

Riik – jaotus (NUTS): Luxembourg (LU000)

Riik: Luksemburg

E-posti aadress: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetiaadress: <https://op.europa.eu>

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: c86fb7fe-d3d6-47f4-b318-c9ce79947770 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 16/09/2026 11:33:13 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: poola keel

Teate avaldamise number: 642589-2026

ELT S väljaande number: 180/2026

Avaldamise kuupäev: 17/09/2026